

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
 Trimestre. 2 »
 Fuera: (Año. 8 »

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquelos, &, &, a precios convencionales.
 Este periódico no se vende.

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
 Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.
 Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
 Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales a tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Operaciones con garantía de cereales

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

R. I. P.

En la jornada del domingo último ha dado Navarra un alto ejemplo de elevado civismo, de sentido común y de acendrado cariño a nuestras venerandas instituciones forales. Apercibidos los navarros del peligro, del suicida camino emprendido desde que el caciquismo jaimista se adueño de las riendas provinciales; viendo que los directores de esa funestísima actuación preocupábanse más de su política que de la administración, y que esa dolencia, acentuada en estos últimos años, lejos de favorecer los prestigios de la Diputación, cercenaba el buen concepto que antaño se tenía del desenvolvimiento administrativo de esta provincia, estimaron de urgente necesidad combatir el mal que ya iba echando raíces, y agrupáronse en torno de una bandera desprovista de toda política, alejada de los intereses de grupo y divorciada con los egoísmos personales y ambiciones de partido.

No era otro el lema de los nuevos cruzados, que el sacudir el yugo absolutista y opresor que a Navarra sujetaba, y su aspiración única era sanear el ambiente enrarecido de una política nefasta, y purificar la atmósfera haciendo que la administración navarra recobre sus pasados esplendores, sus legítimos prestigios y vuelva a ser lo que nunca debió dejar de ser.

Ese movimiento de regeneradora salvación, impregnado del más sano patriotismo, saben todos que fué iniciado por el Sr. Mendez Vtgo; éste fué el doctor que con su admirable ojo clínico diagnosticó la enfermedad que paulatinamente consumía y aniquilaba a Navarra y se aprestó al atajamiento de la dolencia, atacándola en sus más hondas raíces. Por eso los jaimistas sienten

esa enconada enemiga contra nuestro diputado querido, por eso le odian y le hacen guerra implacable en cuantas ocasiones se presentan, por eso tenían singularísimo interés en su derrota para echarlo «al otro lado del Moncayo», porque conocían su valía y veían en él al más esforzado campeón para colocar a Navarra en el camino de su regeneración y de su resurgimiento.

Pero nada pudieron contra él las concupiscencias, tramas y confabulaciones; los potentes rayos de su sinceridad, aplicados con constancia insuperable, rasgaron las nieblas ocultadoras de impudores y egoísmos, y el señor Mendez Vigo brilló con luz propia en Navarra y fuera de nuestra provincia. Y el pueblo, percatado de su buena voluntad y de su eficaz actuación, le abrió sus brazos, lo apretó contra su pecho, le aclamó con entusiasmo delirante, y no consentirá que nadie nos lo arranque, porque hoy ya no es solo nuestro distrito, es Navarra entera quien lo proclama su más decidido defensor, y su nombre, corriendo de pueblo en pueblo y de boca en boca, es pronunciado con simpatía, respeto y veneración por todos los buenos navarros y verdaderos amantes de esta provincia.

La jornada del domingo no ha podido ser más desastrosa para el partido jaimista, para esa política que llevó su engreimiento hasta el inconcebible extremo de creerse dueña en absoluto de los destinos de Navarra y que a Navarra tomó como un feudo de su partido: ha sido el canto funeral que los navarros han entonado a la actuación del caciquismo jaimista.

En Tudela se aplicó el artículo 29 en favor de nuestro querido amigo D. Martín M.^a de Guelbenzu, y no es que no buscasen candidatos para luchar contra él, es que

no los encontraron y si alguien pensó momentáneamente en ello, hubo de desistir ante la unanimidad con que el Distrito había expresado su voluntad en reciente asamblea. Hubiera sido una lucha en la que la decadencia del partido jaimista hubiese quedado mucho más al descubierto.

Ejemplo de ello se ha dado el Distrito de Tafalla, en el que, no obstante hallarse para el jaimismo en mejores condiciones que el nuestro y apesar de trabajar por el candidato tradicionalista los diputados que en la Diputación y en las Cortes representan a Tafalla, optó el Sr. Lerga por retirarse la víspera de la elección, pues si ésta la veía dudosa en los días precedentes, su desilusión y desesperanza debieron ser enormes al ver el entusiasmo que despertó en varios pueblos la visita del Sr. Mendez Vigo, realizada el sábado último.

El dato más elocuente es la carta que apareció el domingo en *Diario de Navarra*, en la que el Sr. Lerga daba cuenta de su retirada; aquel documento contenía la implícita confesión de que en el Distrito de Tafalla no existe partido jaimista. Fundábase la retirada en la supuesta compra de votos por parte del adversario. ¡Lo de siempre! El gastado recurso con que quieren encubrir su impotencia los que ven decrecer sus simpatías ante la opinión.

Pero vamos a dar por cierto el supuesto y a tomarlo como base de nuestra argumentación. Si las huestes jaimistas son tan numerosas y nutridas como siempre ha cacareado la prensa de su partido; si esas «honradas» masas son tan «fieles y entusiastas» y obran con una «lealtad» jamás desmentida; si están siempre dispuestas a la defensa «desinteresada» de sus candidatos ¿qué podía importarle al Sr. Lerga que su adversario se propusiera comprar votos? Si los jaimistas son tan «honrados», tan «leales», tan «fieles», tan «desinteresados», tan «incorruptibles» esas fuerzas siempre estarían a su lado y le darían el triunfo. ¿Acaso el Sr. Lerga temía que sus correligionarios se vendiesen? De contestar negativamente, no había motivo para retirarse, si la potencialidad del partido carlista es tan grande como sus directores nos la presentan. Si la contestación fuese afirmativa, será el reconocimiento de que en esa agrupación no existen ideales ni convicciones, sino una masa dispuesta a venderse al mejor postor, y eso, que significa la negación de un

partido, equivale a afirmar la inexistencia de una entidad que mantiene la «integridad» de sus principios y la buena fé de su causa, mientras no se le presenta ocasión de corromper su conciencia por un puñado de pesetas.

Quedó, pues, patentizado en Tafalla el triunfo del ilustrado ingeniero agrónomo D. José M.^a Badarán, a quien la retirada de su contrincante ha impedido apreciar la verdadera magnitud de su victoria, que desde luego se tenía por descontada y brillantísima si aquel hubiese llegado hasta el final de la contienda.

Pero con ser tan grande el fracaso del jaimismo en Tudela y Tafalla, donde su derrota ha revestido caracteres enormes y catastróficos ha sido en Pamplona, donde se ha visto que sin la ayuda de los mauristas y sin el apoyo del integrismo, no van los jaimistas a ninguna parte. Bochornosa para el partido carlista ha sido su jornada en la capital y su jurisdicción, quedando patentizado que los inspirados por Vazquez Mella han venido monopolizando las riendas del poder, mientras fueron unidos y apoyados por otras fracciones, pero que en cuanto esto les ha faltado, han carecido de fuerzas para saborear las mieles del triunfo.

El fracaso de los mauristas no mereció el que nos molestemos en comentarlo, pues despues de haber negado vitalidad propia al integrismo, ha sido el candidato integrista, el caballero navarro don Juan José Juanmartiñena quien ha salido victorioso en primer lugar.

Viene despues el ilustrado juriconsulto D. Francisco Usechi, con una votación brillantísima sobre el candidato jaimista..... ¿Qué dirán en Covadonga? Pamplona ha colocado el «Inri» al partido de los falsos ídolos y del absorbente caciquismo.

Navarra está de enhorabuena, porque al verse libre de los frenos que impedian su progreso y normal funcionamiento, ha puesto de manifiesto la impotencialidad, decadencia y desorganización de un partido que sin contar con suficientes fuerzas propias, venía imponiendo su caprichosa voluntad, merced al favor y auxilio que los demás le prestaban. Y, es natural, en cuanto le ha faltado el aprovisionamiento de energías que le enviaban de campos extraños, no ha podido sobrevivir ni mantenerse en la ficticia esfera en que se venía desenvolviendo.

"LA ESPAÑOLA, Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO"

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonuñ, Anís San Jerónimo, Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar

Ofrece al público sus nuevos locales de la calle Gaztambide, número 11, (antes Carrera de las Monjas). Tudela (Navarra).

¡Navarros! No hay que abandonarnos en los laureles conquistados, sino persistir con todo ahínco en la patriótica tarea que nos hemos impuesto. Hay que barrer ese ominoso caciquismo de la Administración provincial, en bien de la misma Diputación, de nuestra dignidad de navarros y de nuestro ciudadano decoro. La obra no puede comenzar con mejores auspicios; la pestilente atmósfera que nos ahogaba la hemos higienizado con el potente pulverizador de la opinión, y aquel corrompido ambiente será purificado con el oxígeno de imparcialidad y justicia que llevarán a la Casa grande los nuevos diputados, que llevan la representación unánime del país sensato y la confianza de los verdaderos amantes de Navarra.

Los nocivos gérmenes que impregnaban nuestra existencia administrativa, han sido barridos de Tudela, Tafalla y Pamplona; tenemos, pues, andado más de la mitad del camino en la obra de nuestra regeneración provincial y por él seguiremos con paso decidido, sin vacilaciones ni dudas, cada vez más unidos en esta obra, que es de todos, por ser de interés general. Adelante, sin desmayos, que las rescobas están todavía en buen uso, y es cada día más firme la voluntad de los navarros, que tienen pleno convencimiento de que defienden una causa que se inspira en el más puro y sano patriotismo.

Y mientras nos descubrimos para recibir y fortalecernos con el aura saludable de regeneración que en Navarra sopla, demos cristiana sepultura al extinguido poderío del caciquismo jaimista, entonándole piadoso responso.

R. I. P.

Notas de viaje

Era el viernes último cuando salimos para Tafalla, con el único objeto de enterarnos del resultado de aquella contienda electoral, y desde luego pudimos apreciar que en la capitalidad del Distrito la vida se deslizaba completamente normal. Bien es verdad que allí el campo de acción del candidato jaimista era limitadísimo, pues la inmensa mayoría patrocinaba al Sr. Badarán.

La tarde de aquel día llegó el Sr. Mendez Vigo al que se dispensó un recibimiento tan cariñoso como entusiasta, y el sábado salieron a visitar varios pueblos del Distrito. Funes y Peralta pueden atestiguar la acogida que se tributó a los viajeros, pues la sola presencia del Sr. Mendez Vigo, a quien las multitudes no cesaban de aclamar, hizo que las simpatías por la candidatura del Sr. Badarán se centuplicasen.

Era ya de noche cuando los excursionistas entraron en Caparroso, y allí el entusiasmo se desbordó, alzando de-

lirantes proporciones. Habían acudido a dicha villa nutridas representaciones de Carcastillo, Mélida, Santacara y Murillo el Fruto, y en el banquete celebrado pudimos contar más de ciento veinte comensales. Terminado éste, y a petición unánime del vecindario hicieron uso de la palabra varios oradores desde uno de los balcones de la plaza, que resultaba incapaz para contener tan extraordinaria concurrencia.

Todos fueron muy aplaudidos, especialmente el Sr. Mendez Vigo, que con la sencillez y sinceridad que en él son peculiares, demostró lo que a Navarra conviene el llevar a la Diputación hombres que nos administren y que antepongan los intereses de Navarra a las conveniencias de partido. Al terminar se le tributó una ovación calurosísima, que mezclada con vitores al diputado modelo, no cesó hasta que los automóviles desaparecieron por la carretera.

Cuando llegamos a Olite eran las doce de la noche, hora en que suponíamos que el vecindario estaría entregado al reposo. También allí tenía entusiastas al señor Mendez Vigo, y es que la popularidad de este hombre extraordinario, no solo se ha extendido a toda la provincia, sino que ha traspasado las fronteras regionales.

En Olite (pueblo del Sr. Lerga) medio vecindario se agrupaba en la carretera para rendir un homenaje de admiración al Sr. Mendez Vigo y para significar al Sr. Badarán la satisfacción con que apoyarían su candidatura.

Entre aclamaciones incesantes y el disparo de cohetes se dirigieron al Sindicato, donde dirigieron la palabra al pueblo, que poco más tarde los despidió con el mismo entusiasmo que los había recibido.

Cuando entramos en Tafalla ya se tenían noticias casi oficiales de la retirada del Sr. Lerga. No nos extrañó porque la jornada del sábado hizo subir muchos enteros la cotización de la candidatura del Sr. Badarán. Al abandonar el lecho el domingo, la noticia de la retirada era ya oficial, y a media mañana se supo que en muchos pueblos, como en Tafalla, no acudieron los interventores jaimistas a la constitución de las Mesas.

Total, que salimos de Tudela porque no había lucha, y en Tafalla nos encontramos con la misma decepción; por lo que los de la colonia tudelana, que era bastante numerosa, nos dedicamos a recorrer la ciudad y a admirar las bellezas tafalenses, que son legión, durante las horas que restaban hasta la salida del correo.

No hemos de cerrar estas ligeras notas sin testimoniar, en nombre de todos los compañeros, nuestra gratitud inmensa, por las inmerecidas atenciones que nos dispensaron, al dignísimo alcalde de Tafalla D. Joaquín Astrain, a los señores Badarán, Azcona, Castiella (D. Martín y D. Daniel), Cabezeru (D. Jesús y don Eduardo), Salaverri, Laplaza, Vidaurre, Saravia, Asin, Lecea, Sevillano y otros muchos cuyos nombres sentimos no recordar.

Y un especialísimo saludo a nuestro querido amigo Sr. Mendez Vigo, que con los señores citados y una extraordinaria muchedumbre que llenaba los andenes, tuvo la excesiva deferencia de salir a despedir a los tudelanos. Hubo recíprocos vitores para ambos pueblos y ante el insistente requerimiento de los tafalenses nuestro compañero D. Luis Soriano pronunció breves frases que levantaron una tempestad de aplausos, que no cesaron hasta la partida del tren.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DOÑA SIMONA LIZASOAIN LAMPAYA

QUE FALLECIÓ EN CABANILLAS EL 16 DE MARZO DE 1916

> R. I. P. <

Su viudo D. Pedro Sanchez, hermanos y sobrinos

Le suplican asista al Aniversario que por el alma de la finada se celebrará el día 15 en la Iglesia parroquial de Cabanillas.

Fué un acto de hermosa solidaridad de dos pueblos hermanos que defienden la misma causa, y los fraternales lazos que los unen se han robustecido el domingo último con la deuda de gratitud que con los simpáticos tafalenses hemos contraído

Suscripción

En favor de Mucario Orta y Aguado

	Pesetas
Suma anterior	1641'50
D. Gervasio Alfaro Fitero	10'00
D. Catalina de Segura Tudela	2'00
D. Joaquín Segura Sainz id.	0'50
Muchacha de Segura (carlista desengañada) id.	0'50
TOTAL	1654'50

(Continúa abierta la suscripción en la redacción de EL ECO DEL DISTRITO)

Notas Municipales

Sesión del día 10 de Marzo de 1917.

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Anselmo Blanco y con la asistencia de los concejales Sres. Moreno, Moneo, Remacha y Frauca, se abrió la sesión, siendo leída y aprobada el acta de la anterior.

Pasó a examen del Síndico Sr. Remacha una cuenta de Lucio Ledesma de 4'50 pesetas, por pan para Gregorio Caravilla, y otro de Ignacio Sanchez de jornales, por valor de 92'50 pesetas.

Fueron aprobadas las cuentas que devuelve favorablemente informadas el Síndico Sr. Frauca.

A la Comisión de Beneficencia las instancias de Pablo Arriazu y Pedro Utrera.

A la de Policía Urbana las de don Fernando Morales, Doña Mercedes Barrón y Carolina Cerbat, pidiendo autorización para efectuar obras en varias casas.

A la de Montes de Cierzo, las de don Moises de Benito y Ciriaco Gil, manifestando abandonan el cultivo de albarres y las de Angel Donoso, Francisco Pardo, Maximino Lopez, Salvador García, Celestino Sagaseta y Saturnino Echeverría, solicitando autorización para cultivar terrenos en dichos montes.

Al Jefe de alguaciles, para informe, la de Manuel Sanchez sobre su inclusión en el padrón de vecinos.

Se aprobó definitivamente la subasta del regaliz del soto de los Tetones, adjudicándose a D. Jerónimo Mombiela en 20.850 pesetas.

Se autorizó para cultivar terrenos en Montes de Cierzo a Francisco Arrondo, Felipe Sanz, Máximo Cerdán, Francisco Alava y Gregorio Aroos.

El Sr. Remacha solicita se haga cumplir con todo rigor el bando referente a los perros, y el Sr. Alcalde promete dar para ello las oportunas órdenes.

Se autoriza a la Comisión de Policía Rural para arreglar el camino del soto de los Tetones, para que determine fecha para la celebración de la fiesta del árbol y para que resuelva el asunto de la confección de los cañizos y caso que

no se puedan hacer, corte la caña y la deposite hasta la época oportuna.

También se autoriza a la de Policía Urbana para que resuelva lo relativo al pozo negro que se está construyendo en la calle de Villanueva junto a la casa del señor Iribas, a cuyo efecto girará una visita acompañada de los veedores, y para hacer el reparto y cobrar lo que corresponda pagar a los propietarios de la calle de la Rúa por el caño hecho en la misma.

Y no habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

Desde Arguedas

El domingo último recibimos la grata visita del diputado electo por este Distrito D. Martín M. Guelbenzu, que desde hace días nos tenía anunciado. Acompañado del Alcalde de Tudela D. Anselmo Blanco, D. José M. Vera y don Manuel Romano, llegó poco después de las once, siendo recibido en las inmediaciones del pueblo por una nutrida comisión de la «Sociedad de Agricultores» con su presidente D. Benigno Zubieta. A la entrada de Arguedas se unió a la comitiva numeroso público, al que precedía parte de la banda municipal, no pudiendo asistir todos por la «galante» desatención del Alcalde que negó su concurso para toda clase de festejos en obsequio del diputado electo, a ello debió obedecer que todo resultase con mayor orden y brillantez.

Entre aclamaciones y vivas entusiastas llegaron a la simpática Sociedad mencionada, cuyos espaciosos salones hallábanse cuajados por abigarrada muchedumbre que tributó una indescriptible acogida al Sr. Guelbenzu. Aquel acto de presentación terminó con breves frases del Alcalde de Tudela, que fué muy felicitado y aplaudido.

A las doce dirigieron nuestros visitantes a casa de D. Benigno Zubieta, donde comieron, haciendo los honores de la casa su distinguida esposa D. Generosa, con la galante amabilidad que la caracteriza.

A la hora del café, en que se trasladaron a la sociedad, se hallaba esta rebosante de socios, no cesando los vivas a Mendez Vigo y Guelbenzu y cantándose repetidas veces el Himno, el constante disparo de cohetes y bombas contribuía a que el entusiasmo fuese en aumento.

A las tres y media salieron para Valtierra, donde los recibió el dignísimo Alcalde, concejales, el pueblo en masa y la banda municipal hasta la Casa Consistorial donde fueron obsequiados con refrescos y cigarrillos verificándose una recepción popular durante la cual interpretó bonitas composiciones la banda.

Seguidamente el Sr. Guelbenzu, acompañado del Alcalde, concejales, numerosísimo público y música, visitó las dos sociedades que existen en Valtierra siendo recibido en ambas con cariñosas manifestaciones de afecto y simpatía y obsequiado espléndidamente. El Sr. Guelbenzu, gratamente impresionado de las deferencias y atenciones de que le hicieron objeto las autoridades y vecindario de Valtierra, regresó a Arguedas a las cinco de la tarde.

Repitiéronse las explosiones de entusiasmo, y entre vivas, cohetes y aclamaciones llegaron a la Sociedad, desde cuyos balcones se dispararon ininidad de voladores, mientras la gente joven bailaba en la plaza a los acordes de la banda.

A las ocho y media se celebró el banquete organizado por la «Sociedad de Agricultores» con asistencia de 56 comensales; fue amenizado por la banda, que seguía en la plaza, y admirablemente servido bajo la dirección de las simpáticas jóvenes María Baños y Josefina Aguirre. A la hora del champagne inició los brindis D. Benigno Zubieta, teniendo párrafos de tal galanura e intención que al terminar recibió una nutrida salva de aplausos.

Seguio en el uso de la palabra D. Anselmo Blanco que, como el anterior, fué muy aplaudido y felicitado.

Al levantarse el Sr. Guelbenzu fué saludado con una ovación estruendosa y prolongada. Fueron sus primeras palabras de profundo agradecimiento por las pruebas de entusiasta afecto con que se le distinguió, y después de dedicar un recuerdo a su difunto padre, que con tan buenos amigos contaba en Arguedas, expuso a grandes rasgos sus propósitos y su programa, siendo frecuentemente interrumpido por los aplausos y vivas de los concurrentes. Terminó su hermoso y sincero discurso dando vivas a Arguedas y a Navarra libre de caciquismos, que fueron contestados con delirante entusiasmo.

Poco después se presentó en el salón un quinteto de Valtierra, compuesto de dos violines, dos flautas y un guitarrista, quienes, bajo la dirección del Sr. Bobadilla, interpretaron variadas composiciones, terminando con el Himno a Mendez Vigo y la jota, recibiendo calurosos y continuos ovaciones.

Eran próximamente las doce y media cuando tuvo noticia del enorme triunfo alcanzado por los señores Usechi y Badaric en Pamplona y Tafalla, lo que produjo en los reunidos indescriptible entusiasmo que se prolongó hasta las dos de la madrugada.

Tanto el Sr. Guelbenzu como sus acompañantes, que esta mañana han salido para Tudela, se muestran satisfechos del comportamiento de Arguedas y Valtierra, pero mayor es la satisfacción que ambos pueblos experimentan por haber tributado al diputado electo el homenaje de simpatía y adhesión que en justicia se merece.

EL CORRESPONSAL

Arguedas 12 Marzo 1917

De Colaboración

Sr. Director de EL ECO DEL DISTRITO
Muy Sr. mio: Le envío estos versos mal escritos, ya lo sé, pero como soy un niño no puedo más; si Ud. lo cree conveniente puede insertarlos en EL ECO lo que le agradecería muchísimo ya que es mi primer ensayo literario. Sin más y dándole gracias anticipadas se despidió de su affmo. s. s.

UN MOCETE DE 13 AÑOS

Ya tiene nuestro distrito
Diputado provincial
Ha salido Martinico
Sin tener que pelear
Acertaron los jaimistas
En no poner contrincante
Porque hubieramos sacado
A Martinico triunfante
Ganaron los concejales
Tambien triunfó Mendez Vigo
Lo único que nos faltaba
Ahora lo hemos conseguido
Y esos que antes gobernaban
Ahora han caído del todo
¡Resignarse, Caballeros,
Y no esten haciendo el bobo!
Lo que nos prueba señores
Aunque ya probado estaba
Que todo aquel que anda mal
Casi siempre mal acaba.

UN MOCETE DE 13 AÑOS

GACETILLAS

Correspondencia urgente

La Dirección General de Correos ha autorizado a la oficina de Tudela para recibir correspondencia urgente pudiendo circular con este carácter las cartas, tarjetas postales, papeles de negocios y valores en metálico.

Esta correspondencia se repartirá a domicilio inmediatamente después de la llegada a los correos y los destinatarios

abonarán en metálico 15 céntimos de pesetas en concepto de derechos de distribución.

La distribución de la correspondencia urgente no se verificará antes de las siete ni después de las veinte.

Los domingos se suspenderá el servicio de entrega a las trece.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

TRASLADO

El comercio de Drogas y Ferreteria de los Hijos de G. Martinez (antigua casa de Maleta) se ha trasladado al n.º 9 de la misma calle (junto al nuevo establecimiento del Pilar.)

Libretas de ahorros

Siendo muchas las libretas de la Caja Postal de ahorros expedidas por esta Administración de Correos en el año 1916 y que no han sido presentadas para el cómputo de intereses, se ruega a los titulares de dichas libretas se dignen presentarlas para tal objeto a la mayor brevedad posible.

Antonio Castilla, Impresor Tudela.

Subasta de Pastos

El día 15 de Marzo próximo, a las doce horas y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se celebrará subasta para la adjudicación de los pastos existentes en el Monte Moncayo para mil quinientas reses lanaras.

El precio de tasación es el de 2 250 pesetas en alza.

El aprovechamiento tendrá lugar desde el 1.º de Mayo al 30 de Septiembre del corriente año y las condiciones se encuentran de manifiesto en la Casa Consistorial a las horas de oficina.

Tarazona a 27 de Febrero de 1917.

El Ayuntamiento y en su nombre, Martín Gimeno.—José María Gutiérrez

TALLER DE RELOJERÍA

de JACINTO BAILO

En este nuevo Establecimiento se hacen toda clase de composuras concernientes al ramo, tanto de señoras como de caballeros, a precios sumamente económicos.

San Marcial núm. 7.—Tudela

Parada reglamentaria

Toros sementales
PURA RAZA HOLANDESA
Vaquería Montañesa
Tudela

Sederia, Paqueteria y Merceria

HIJAS DE MIGUEL FERNANDEZ
Villanueva, 40

La casa mejor surtida y la que más barato vende.

VENDO

cuarenta y seis robadas de tierra regadio en el término de Soladrón.

Razón: Caldereros, 48.

TAHONA DE Lucio Ledesma Bailo

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor.

Se admiten encargos para servir a domicilio.

Calle del Juicio

ALFILERIA Y PULPERA

DE VENTA EN CASA
Mariano Cariñena

Alpargatería, Cordelería y Tejidos de cáñamo

de Pablo Ledesma
CESTOS, ESCOBAS, PALAS, ETC., ETC.

Estanco

Rosa 2 y 4.—TUDELA.

SE VENDEN

unas puertas en dos hojas, propias para tienda. Informarán en la carpintería de D. Leocadio Grao.—Tudela.

COCHE

Se vende barato un hermoso Faeton, con capota, para uno o dos caballos. Informará D. Bernabé Segura.

Comercio de Ultramarinos de Remigio Gonzalez

Plátanos, dátiles, moscatel, pasas de Málaga e higos de Fraga superiores; conservas de pescados; jamón de «York», Andorrano y del País; salchichón de León; chorizo Riojano y de Pamplona; mermeladas «Trevijanos»; vinos de varias marcas y champagne Most Chandón.

Hotel Continental Antiguo Albeniz

El más antiguo y acreditado Hotel, hoy Continental de Juan Arigita.—SAN MARCIAL, 6.

Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.

Las composturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.

Calle de la Rua (casa de D. Mariano Sainz)

Venta de Garbanzos

Superiores mijicanos y la flor de Fuentesajico el kilo a 1'75; 1'30, 1'20, 1'00 y 0'90 pesetas.

Alubia garrafal, especial para simiente, 1'50 kilo.

Mariano Alda.—Calle de Mendez Vigo.

TINTORERÍA MADRILEÑA

En este importantísimo taller, en el que se han introducido grandes mejoras con arreglo a los más modernos adelantos, se hacen las operaciones de tintorería, limpieza de manchas y aplanchado, con el mayor esmero y prontitud, sin alterar en nada el tejido de las prendas.

SAN MARCIAL NUMERO 16

Abacería de Nieves Serrano

En este acreditado comercio es donde mejores géneros y más baratos se venden. Exquisito jamón elaborado por la dueña del establecimiento. Garbanzos mejicanos desde 1 peseta kilo. Arroces Bomba desde 70 céntimos kilo. Judías de varias clases Azúcar superior de la Azucarera de Tudela a 1'25 pesetas kilo. Manzanas de varias clases desde 25 céntimos kilo.

PLAZA DE SANTA MARIA

Azucarera de Epila

Habiendo determinado esta Azucarera pagar a 60 pesetas la tonelada de remolacha, puesta en la estación de Tudela, sería conveniente para todos los agricultores firmar contratos para evitar los perjuicios que pudieran ocasionarlas nuevas resoluciones referentes a precios más bajos.

Dirigirse a Remigio Gonzalez.

Venta de casa

La señalada con el número 16 calle Carnicerías y número 14 de la de Yanguas y Miranda situada en punto céntrico, con hermoso local y estantería para tienda.

Para informes, dirigirse a

Bienvenido Gonzalez.—Carpintería

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Cafés tostados de Moka, Puerto-Rico y Caracolillo. Conservas de pescado. Aceitunas. Galletas Olibet. Chorizo de Pamplona. Salchichón. Butifarras. Mortadelas. Vinos de Jerez y toda clase de licores.

Chocolates los mejores del mundo de ORUS

VIDES AMERICANAS

Grandes existencias de estacas, estaquillas, barbados e ingertos de Garnacha, Blanco, Miguel de Arco y Tempranillo.

Esta casa necesita tomar en arriendo algunas robadas de tierra, de primera para hacer viveros.

PARA TRATAR, DIRIGIRSE A D. FRANCISCO SARASA.—TUDELA

Sembradoras y distribuidoras de abonos.—Gradas de todas clases

Los más conocidos y aceditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente intercambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinias y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tiranes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

HASLINGS & MACKINTOSH

los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).

Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

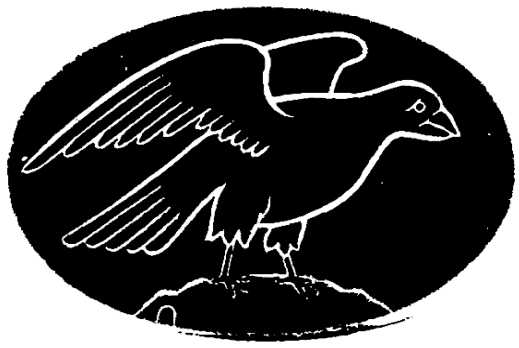
HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Arteaga.—32, Paseo de Valencia 32.—PAMPLONA

Martin ESTREMER hijo



ALMACEN DE TPAPOS

Cuesta de la Estación.—Tudela

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafin Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

Gran Academia de Corte y Confección

DIRIGIDA POR LA PROFESORA

Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niño y lencería para caballeros así como también sombreros y corsés.

Clase especial por la mañana de 10 a 12.

Precios desde cinco pesetas mensuales.

Se ofrece a domicilio.

GAZTAMBIDE NUMERO 17, PRINCIPAL

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS
de PRUDENCIO REMACHA, Gatzambide, 25.--Tudela

Cristal, Loza, Porcelana,
Batería de cocina, Juguetería, Vidrios
planos, Herraje para obras, Pinturas
preparadas y en polvo,
Hules, Cepillos y Brochería, Perfumería
y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos
Grasas—Aceite
Esencia y Carburó
para Automóviles

Único depósito y representación
exclusiva en Tudela y su distrito del
CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,
de Olazagutia, venta del mismo a precio
de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas
de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

FERRETERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
(SUCESOR DE M. GIMENEZ)
LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO
Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)
Teléfono, 19
Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para muros, tabiques
y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y
cuñas para chimeneas.
Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en ma-
quinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.
Este mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole
el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.
SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

Caja de **Banco Aragonés**
Ahorros del **ZARAGOZA**
TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos
los días. Huchas para facilitar el ahorro.
DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA
Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.

ACADEMIA SUPERIOR ARTAYER
DE CORTE Y CONFECCIÓN, INGLÉS Y FRANCÉS
DIPLOMA DEL MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA
CURSO DE LECCIONES PARTICULARES LECCIONES POR CORRESPONDENCIA
VENTA DE PATRONES A MEDIDA
CORTE VESTIDOS PARA SEÑORA: CORTE DE CORSÉS: MODAS EN LENCERÍA:
Se preparan en sus estudios de ampliación a las aspirantes a Profesoras con
opción a título, mediante examen de los trabajos correspondientes.
GAZTAMBIDE 13 Y 15.—TUDELA

EL ECO DEL DISTRITO

Bisemanal independiente

VERDADERO defensor de Tudela y su distrito

Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.
Un año 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Gatzambide num. 5

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
CINCUENTA Y TRES AÑOS DE EXISTENCIA
Capital social: 12.000.000 de ptas. efectivas = Completamente desembolsado
SEGUROS SOBRE LA VIDA = SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Subdirector en Navarra, Vicente Santesteban, Plaza de la Constitución, 49, Pam-
plona. Agente en Tudela y su Distrito, Juan de Dios Goñi.
(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría general de Seguros).

Taller de encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Centro de suscripciones y representaciones
Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio.
Salón de Peluquería Gatzambide, núm. 9. Tudela (Navarra)

IMPRENTA Y PAPELERIA

DE **ANTONIO CASTILLA**

COMPLETO SURTIDO
EN
DEVOCIONARIOS Y LIBROS RAYADOS

ÚLTIMAS NOVEDADES
EN
OBJETOS DE ESCRITORIO

En este Establecimiento se hacen toda cla-
se de impresos, tanto para particulares como
para corporaciones, a precios muy económicos

Gatzambide, 5

TUDELA

Teléfono,

76